

(en milliers d'euros)

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	3.585.000	-	-

**Art. 2.** Aux mêmes conditions que celles, visées à l'article 4 du décret du 5 décembre 2008 portant troisième ajustement du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008, le Ministre compétent pour les Finances et le Budget est autorisé à accorder la garantie de la Région flamande aux emprunts contractés pas la SA « Gemeentelijke Holding » dans le cadre de la recapitalisation de Dexia pour un montant supplémentaire de 200.000.000 euros. Le plafond des prêts garantis ne peut ainsi dépasser le montant de 400.000.000 euros et est limité à 80 % du montant à recouvrer par prêt, après l'éviction de toutes les sûretés.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias,  
du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,  
B. ANCIAUX

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,  
M. KEULEN

La Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances,  
K. VAN BREMPT

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,  
P. CEYSENS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
V. HEEREN

—  
Note

(1) *Session 2008-2009*

*Documents.* — Projet de décret, 19-A – N° 1. – Amendement, 19-A – N° 2. – Rapport, 19-A – N° 3. — Texte adopté en séance plénière, 19-A – N° 4. — Rapport de la Cour des Comptes, 20-A – N° 1

*Annales.* — Discussion et adoption : séance du 18 février 2009.

—  
**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2009 — 4137

[C – 2009/35849]

**30 APRIL 2009. — Decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2009 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : Decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor de begrotingsjaar 2009.

**Artikel 1.** De kredieten ingeschreven onder afdeling 1 voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 39 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 2009 worden aangepast volgens de vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	300.000	-	-

**Art. 2.** In artikel 14, tweede lid, van het decreet van 19 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2009 wordt het bedrag « 360.271.000 » vervangen door het bedrag « 536.254.000 ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

Nota

(1) Zitting 2008-2009

Stukken. — Ontwerp van decreet, 19-B – Nr. 1. – Amendementen, 19-B – Nr. 2. – Verslag, 19-B – Nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 19 B – Nr. 4. — Verslag van het Rekenhof, 20-B – Nr. 1

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 april 2009.

#### TABEL

Legende

BA = basisallocatie

OM = ordonnancerend minister

HP = horizontaal programma (L = lonen)

LIT = littera (03 = bevoegdheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet)

ESR = ESR economische code

COFOG = functionele classificatie

NGK = niet-gesplitste kredieten

#### AFDELING 1

Beleidsdomein C : Financiën en Begroting  
Programma C : Algemeen

(in duizend euro)

BA	OM	LIT	HP	ESR	COFOG	TEKST	NGK
CC 81.04 B	B	3		81	01120	Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven en financiële instellingen - Waarborgvennootschap (artikel 22/1 van het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgverlening voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen)	300.000
ALGEMEEN TOTAAL VOOR DE AANPASSINGEN							300.000

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 4137

[C – 2009/35849]

#### 30 AVRIL 2009. — Décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2009 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : Décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2009.

**Article 1<sup>er</sup>.** Les crédits inscrits à la division 1<sup>re</sup> pour les dépenses de l'année budgétaire 2009 relatives aux compétences accordées par l'article 39 de la Constitution, sont ajustés conformément aux indications figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en milliers d'euros)

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	300.000	-	-

**Art. 2.** A l'article 14, alinéa deux du décret du 19 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2009, le montant « 360.271.000 » est remplacé par le montant « 536.254.000 ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

—————  
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents. — Projet de décret, 19-B - N° 1. — Amendements, 19-B - N° 2. — Rapport, 19-B - N° 3. — Texte adopté en séance plénière, 19 B - N° 4. — Rapport de la Cour des Comptes, 20-B - N° 1.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 22 avril 2009.

—————  
TABLEAU

Légende

AB = allocation de base

MO = ministre ordonnateur

PH = programme horizontal (S = salaires)

LIT = littera (03 = compétences visées à l'article 39 de la Constitution)

SEC = code économique SEC

CL FO = classification fonctionnelle

CND = crédits non dissociés

SECTION 1<sup>re</sup>

Domaine politique C : Finances et Budget  
Programme C : Général

(en milliers d'euros)

AB	MO	LIT	PH	SEC	CL FO	LIBELLE	CND
CC 81.04 B	B	3		81	01120	Octrois de crédit à et participations dans des entreprises et institutions financières - « Waarborgvennootschap » (article 22/1 du décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises)	300.000
TOTAL GENERAL POUR LES AJUSTEMENTS							300.000